



QUOTATION NO. SC2122/2020	KWOTASIE NR. SC2122/2020	UQIKELELO- XABISO NO. SC2122/2020
<p>Quotations are hereby invited for Servicing of Hawston pool pumps.</p> <p>Quotation documents, in English, are obtainable from Monday, 14 September 2020, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus; from Ms Rita Neethling Tel. 028 313 8064 between 08h30 and 15h30. Alternatively the document may be downloaded from the website: www.overstrand.gov.za.</p> <p>Sealed quotations, with “Quotation No: SC2122/2020: Servicing of Hawston pool pumps” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 2 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Pre-Qualification criteria for preferential procurement in terms of Regulation 4 of the Preferential Procurement Regulations 2017, is applicable, therefore only tenderers who are an Exempted Micro Enterprises (EME’s) and a B-BBEE status level 1,2,3 or 4 contributor, may respond to this tender..</p> <p>Only locally produced or locally manufactured Steel products with a stipulated minimum threshold (100%) and valves and actuators (70%) for local production and content will be considered.</p> <p>A compulsory information session will be held at 11h00 on 23 September 2020 at Hawston swimming pool.</p> <p>The closing date and time of the quotation is on 02 October 2020 at 12h00 and quotations will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to Ms. B Plaatjies at e-mail: bplaatjies@overstrand.gov.za and/or telephone number: 028 313 8921.</p>	<p>Kwotasies word hiermee ingewag vir “Servicing of Hawston pool pumps”.</p> <p>Kwotasiedokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Maandag, 14 September 2020, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30. Alternatiewelik mag die dokument afgelaai word vanaf die webblad www.overstrand.gov.za.</p> <p>Verseëelde kwotasies duidelik gemerk “Kwotasie Nr. SC2122/2020: Servicing of Hawston pool pumps” op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 2 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Kwotasies mag slegs ingedien word op die dokumentasie uitgereik deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Vooraf-kwalifiserende vereistes vir voorkeurverkryging ingevolge Regulasie 4 van die Voorkeurverkryging Regulasies, 2017 is van toepassing, daarom slegs tenderaars wie ‘n vrygestelde mikro onderneming (EME’s) en ‘n B-BBEE vlak 1,2,3 of 4 bydraer is, mag tender.</p> <p>Slegs plaaslik vervaardigde plastiek en staalprodukte met ‘n aangeduide minimum drempel vir plaaslike produksie en inhoud van (00%) en kleppe en aktueerders (70%) sal oorweeg word.</p> <p>‘n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om 11h00, op 23 September 2020, by Hawston Swembad.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die Kwotasie is 02 Oktober 2020 om 12h00 en kwotasies sal onmiddellik na afdrop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Me. B Plaatjies by e-pos adres: bplaatjies@overstrand.gov.za en/of telefoonnommer 028 313 8921.</p>	<p>Kucelwa uqikelelo-xabiso: “Servicing of Hawston pool pumps”.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela NgoMvulo 14 Septembha 2020, kwi-ofisi yoLawulo lweNtengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkszn. Rita Neethling phakathi ko-08h30 no-15h30. Kungenjalo, amaxwebhu ayafumaneka kwi webhusayiti ethi: www.overstrand.gov.za</p> <p>Uqikelelo-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, “Uqikelelo-Xabiso No. SC 2122/2020: Servicing of Hawston pool pumps” ibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, ifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 2 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso zingafakwa kumaxwebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand.</p> <p>Ikhayitheriya esetyenziswayo phambi kokuthenga ngokukhethekileyo ngokwemigaqo 4 yomgaqo wokuthengwa kwempahla okhethiweyo ka 2017, ngoko ngabaniki maxabiso abanamaShishini amaNcinci Axolelweyo (EME’s) kwaye abakwi nqanaba lokuqala (Level 1-4) le-B-BBEE, bangafaka amaxwebhu wabo wezinikimaxabiso SC2122/2020.</p> <p>Kuzakuvunyelwa imatheriyeli ezishicilelwe neveliswe kwalapha ekhayeni ngokwa manani avumelekileyo okuvelisa ekhayeni.</p> <p>Iseshoni yolwazi enyanzelekileyo izakubanjwa ngentsimbi ye 11h00 23 Septembha 2020 e idilesi.</p> <p>Umhla nexesha lokuvula lwezini-maxabiso yi 02 Octobha 2020 ngo 12h00 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti loLawulo lweeTyathanga loNikezo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelana no Nkszn B Plaatjies kule emeyile ithi: bplaatjies@overstrand.gov.za kunye okanye inombolo yomnxeba 028 313 8921.</p>
DIRECTORATE: COMMUNITY SERVICES	DIREKTORAAT: GEMEENSKAPSDIENSTE	UMONGAMELI: WENKONZO ZOLUNTU